



Squiggles Seat

Mode d'emploi



Soutenir
les enfants

Français

Le Squiggles Seat a été conçu pour offrir le meilleur alignement postural possible tout en facilitant la mobilité. Ce manuel vous montre comment utiliser toutes les fonctions de façon simple, rapide et sûre. En respectant les consignes de sécurité et d'entretien, vous profiterez d'une utilisation prolongée de ce produit.

SOMMAIRE

01	Usage prévu
02	Certification
03	Avertissements Et Précautions
04	Conditions de garantie
05	Carnet d'entretien du produit
06	Formation technique au produit
07	Consignes de sécurité
08	Précautions Et Contre-Indications
09	Comment déballer et assembler le système d'assise
10	Fixation des coussins
11	Réglage clinique pour un alignement postural
12	Ajustements fréquents pour un usage quotidien
13	Consignes de nettoyage et d'entretien
14	Inspection journalière du produit
15	Inspection annuelle du produit
16	Réutilisation des produits Leckey
17	Maintenance du produit
18	Informations techniques

SECTION 01: USAGE PRÉVU

Usage prévu

Les systèmes d'assise de Leckey sont destinés à soutenir les enfants et les jeunes adultes ayant des besoins posturaux légers à complexes qui affectent leur capacité à s'asseoir sans soutien supplémentaire.

Indications d'utilisation

Le Squiggles Seat est un système d'assise modulaire conçu pour répondre aux besoins des enfants souffrant de divers handicaps qui affectent leur capacité à s'asseoir de façon autonome sans soutien postural externe. Il est indiqué pour une utilisation principalement à domicile, dans un environnement scolaire intérieur ou à l'extérieur, s'il est utilisé sur une base de mobilité ou de poussette. Il existe une seule taille, correspondant à la tranche d'âge approximative de 1 à 5 ans, pour un poids maximum autorisé de 22 kg. Le soutien postural configurable offert par le modèle Squiggles Seat est recommandé pour les enfants ayant des besoins posturaux modérés à complexes (GMFCS III-V).

SECTION 02: CERTIFICATION

Le Squiggles Seat est classé comme un dispositif médical de classe I en vertu des réglementations de l'UE et du Royaume-Uni. En tant que fabricant, James Leckey Design Limited déclare que ce produit est conforme au règlement sur les dispositifs médicaux (2017/745), au règlement britannique sur les dispositifs médicaux de 2002, à la directive sur les dispositifs médicaux (93/42 CEE) et à la norme EN 12182:2012 sur les produits d'assistance pour personnes handicapées, aux exigences générales et aux méthodes d'essai.

Avis à l'utilisateur et/ou au patient :
Tout incident grave en rapport avec le dispositif doit être signalé au fabricant et aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel réside l'utilisateur et/ou le patient.



REMARQUE : Conseil d'utilisation générale.

Le non-respect des présentes instructions peut causer des blessures physiques, l'endommagement du matériel ou la dégradation de l'environnement.

SECTION 03:

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

1) AVERTISSEMENT | RISQUE DE BASCULEMENT

- L'utilisation du siège dans les positions extrêmes de l'amplitude prévue réduira sa stabilité. Utiliser le siège à sa hauteur maximale et/ou à son inclinaison maximale uniquement sur un terrain plat (pente inférieure à 2 degrés).
- En cas d'utilisation du siège sur des pentes/rampes (jusqu'à 10 degrés), vérifier que le dossier du siège est en position verticale et que la hauteur du siège est inférieure à la mi-hauteur.

2) AVERTISSEMENT | RISQUE DE COINCEMENT DES DOIGTS

- Faire attention à ce que les doigts de l'opérateur ou des enfants au sol ne se coincent pas dans le mécanisme de montée et de descente du siège motorisé.

3) AVERTISSEMENT | SÉCURITÉ DE L'OCCUPANT

- Vérifier que tous les harnais de l'occupant et en particulier les ceintures pelviennes sont bouclés et réglés pour maintenir l'occupant en place avant de déplacer le siège ou de quitter la proximité du siège statique.

4) ATTENTION | RISQUE DE PINCEMENT DES DOIGTS

- Lors de l'assemblage ou du réglage de la position des composants du

siège, veillez à ne pas vous pincer les doigts lors du positionnement des composants du siège et du serrage des fixations.

5) PRÉCAUTION | CONTRÔLES QUOTIDIENS

- Le siège doit être vérifié quotidiennement avant son utilisation afin de s'assurer que tous les harnais et les éléments d'assise sont bien fixés au siège et au châssis. Vérifier également que le câble de charge de la batterie ne présente pas de signes d'endommagement avant de l'utiliser. Voir la section « Inspection journalière du produit » pour de plus amples détails sur les contrôles.

6) PRÉCAUTION | RISQUE DE TRÉBUCHEMENT AVEC UN CHÂSSIS MOTORISÉ

- Vérifier que la connexion de charge de la batterie pour le châssis motorisé est retirée du siège avant de déplacer le siège.

7) PRÉCAUTION | NETTOYAGE

- Nettoyer régulièrement le siège pour éviter l'accumulation de saletés sur les éléments d'assise et le châssis. La saleté accumulée peut user prématurément les coussins du siège et favoriser la corrosion du châssis. Utiliser uniquement des nettoyeurs

ménagers non abrasifs et des chiffons humides. Ne pas utiliser d'eau courante sur le revêtement lorsqu'il est encore fixé au siège. Voir la section « Consignes de nettoyage et d'entretien ».

8) PRÉCAUTION | DE NETTOYAGE - TUYAUX/NETTOYEURS HAUTE PRESSION

- Ne pas utiliser de tuyaux ou de nettoyeurs haute pression sur les composants du châssis, le système de levage électrique du siège n'est pas étanche à l'eau courante et peut être endommagé par une infiltration d'eau. Voir la section « Consignes de nettoyage et d'entretien ».

9) PRÉCAUTION | ENTRETIEN/ RÉPARATION DES COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES

- L'ensemble de levage électrique du siège ne comporte aucun composant pouvant être réparé par l'utilisateur. L'entretien et les réparations ne doivent être effectués que par le personnel autorisé par Leckey.

10) PRÉCAUTION | ÉLIMINATION

- Ne jeter le siège que dans une décharge communautaire et s'assurer que les composants électriques sont retirés pour être éliminés séparément.

11) PRÉCAUTION | AVANT UTILISATION

- Lorsque le siège est mis en service après avoir été entreposé, il faut d'abord le laisser s'acclimater à la température ambiante pendant 2 heures. Essuyer toute trace d'humidité qui s'est formée sur le produit.

SECTION 04: CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie s'applique uniquement si le produit est utilisé conformément aux conditions spécifiées et pour les besoins prévus, suivant l'ensemble des recommandations du fabricant (consulter également les conditions générales de vente, de livraison et de paiement). Tous les produits et composants de fabrication Leckey sont garantis trois ans.

SECTION 05: CARNET D'ENTRETIEN DU PRODUIT

Votre produit Leckey fait partie des dispositifs médicaux de catégorie 1 et, en tant que tel doit être prescrit, monté et révisé seulement par un technicien compétent, qui a été formé à l'utilisation de ce produit. Leckey recommande de tenir à jour un carnet d'entretien détaillant toutes les interventions de montage, de révision et les inspections annuelles de ce produit.

SECTION 06: FORMATION TECHNIQUE AU PRODUIT (PARENTS, PROFESSEURS, PERSONNEL SOIGNANT)

Votre produit Leckey fait partie des dispositifs médicaux de catégorie 1 et, en tant que tel Leckey recommande que les parents, professeurs et personnel soignant utilisant l'équipement soient informés par un technicien compétent sur les sections suivantes de ce manuel d'utilisation :

Section 7
Consignes de sécurité

Section 12
Ajustements fréquents pour un usage quotidien

Section 13
Nettoyage et entretien

Section 14
Inspection journalière du produit

Leckey recommande de conserver une trace écrite de tous ceux qui ont été formés à l'utilisation de ce produit.

SECTION 07: CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Toujours lire les consignes avant la première utilisation.
2. Pour une meilleure sécurité, nous recommandons de ne jamais laisser sans surveillance tout utilisateur de l'équipement Leckey.
3. Utiliser exclusivement avec votre produit des composants approuvés par Leckey. Ne jamais tenter de modifier le produit. Le non respect des consignes peut mettre l'utilisateur ou le personnel soignant en danger et annulera la garantie du produit.
4. En cas de doute concernant l'utilisation sûre de votre produit ou de risque de pièces défaillantes, cessez d'utiliser le produit et contactez notre service assistance clientèle ou vendeur local dès que possible.
5. Réaliser tous les réglages de positionnement et s'assurer qu'ils sont fermement fixés avant de placer l'utilisateur sur le siège. Certains réglages peuvent nécessiter l'usage d'un outil, qui est fourni avec chaque produit. Conserver tous les outils hors de portée des enfants.
6. Lors du placement de l'utilisateur dans le système d'assise, toujours fixer en premier lieu le harnais pelvien pour des raisons de positionnement et de sécurité.
7. Quand le produit est stationnaire, s'assurer que les roues sont bloquées et non parallèles à la base afin d'améliorer la stabilité du produit. Ceci est particulièrement important en cas d'utilisation du levier de blocage du basculement ou de la commande d'inclinaison du dossier.
8. Quand le produit est utilisé sur un châssis Hi-Lo s'assurer que la pédale de réglage en hauteur et le levier de blocage du basculement sont bloqués afin d'éviter que des enfants puissent toucher au réglage accidentellement.
9. Quand les systèmes d'assise Leckey sont utilisés sur le châssis Hi-Lo nous déconseillons de déplacer la personne transportée sur des surfaces irrégulières. Il est important de prendre toutes les précautions nécessaires pour mettre la personne handicapée dans le siège ou la sortir de celui-ci.
10. Ne jamais laisser le produit sur une surface présentant une déclivité supérieure à 5 degrés. Toujours penser à bloquer les roues.
11. Utiliser seulement la poignée à pousser pour diriger et déplacer le siège d'un endroit à un autre. Ne jamais utiliser le plateau dans ce but.
12. Le produit contient des composants susceptibles de présenter un risque

d'étouffement pour les petits.

Toujours vérifier que les molettes de blocage et les boulons à la portée des enfants sont fermement serrés, en permanence.

13. Les produits Leckey répondent aux exigences de la norme EN12182 en matière de réglementation sécurité incendie. Néanmoins, le produit contient des composants en plastique et doit par conséquent être tenu à l'écart de toutes sources de chaleur directe, notamment des flammes nues, cigarettes, radiateurs électriques et à gaz.

14. Ne pas poser sur le plateau des éléments chauffés à plus de 40 degrés.

15. Nettoyer régulièrement le produit. Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs. Procéder régulièrement à des contrôles de maintenance afin de vérifier que le produit est en bon état.

16. Le produit est destiné à un usage en intérieur et, en cas d'inutilisation du produit, celui-ci doit être rangé dans un endroit sec, non soumis à des températures extrêmes. La plage de température opérationnelle conseillée pour le produit est de +5 à

+40 degrés Celsius.

17. Toujours vérifier que les molettes en plastique sur la poignée à pousser sont bien serrées avant de mouvoir le fauteuil.
18. Avant d'utiliser le système d'assise, toujours vérifier que la poignée de connexion sur le siège est bien enclenchée dans le châssis. S'assurer que la broche de verrouillage est bien engagée. Si la poignée est mal enclenchée, la partie siège risque de se détacher et de blesser gravement l'utilisateur ou l'aide.

SQUIGGLES SEAT - CRASH-TEST

Le Squiggles Seat de Leckey a subi avec succès les épreuves de crash-test en vue d'une utilisation dans les véhicules. Il a été testé dans sa configuration complète sur une base de substitution et avec un repose-tête Leckey.



En cas d'utilisation du système d'assise KIT dans un véhicule, les points suivants doivent être respectés :

Le Squiggles Seat doit être positionné face avant et utilisé avec un système de retenue Unwin et un repose-tête à rebords, qui doit être en permanence adapté durant le transport. Le repose-tête à rebords est un accessoire proposé en option avec le Squiggles Seat.

Le Squiggles Seat a subi avec succès les épreuves de crash-test et répond aux exigences de la norme ISO 16840, partie 4. Pour plus d'information, contactez notre service assistance clientèle ou vendeur local.



Important :

Ces informations relatives au crash-test concernent uniquement le Squiggles Seat et le plateau de connexion. En cas d'utilisation du Squiggles Seat sur un fauteuil roulant, veuillez vous reporter au manuel du fabricant du fauteuil roulant concernant les informations sur le crash-test.

COMBINAISON DE DISPOSITIFS MÉDICAUX

Il est possible de combiner le présent dispositif médical avec un ou plusieurs autres dispositifs ou produits. Vous trouverez sur leckey.com toutes les informations utiles sur les combinaisons possibles. Toutes les combinaisons présentées ont été validées et sont conformes aux exigences générales en matière de sécurité et de performances énoncées dans section 14.1 du règlement 2017/745 relatif aux dispositifs médicaux.

Vous trouverez des conseils sur la combinaison, relatifs par exemple au montage, sur leckey.com

SECTION 08:

PRÉCAUTIONS ET CONTRE-INDICATIONS

Précautions à prendre

- Déformations fixes de la colonne vertébrale de type scoliose ou cyphose
- Contractures musculaires intenses
- Asymétrie musculaire ou squelettique grave, y compris luxation congénitale de la hanche
- Affections progressives et fonte musculaire
- Risque élevé ou antécédents récents de fractures osseuses
- Risque élevé de lésions liées à la pression ou de plaies ouvertes
- Mouvements violents et incontrôlés
- Activité épileptique mal contrôlée
- Enfants dépendant de l'utilisation de la gastrostomie endoscopique percutanée
- Instabilité médicale, y compris une fonction respiratoire ou cardiovasculaire compromise
- Dépendant de dispositifs médicaux de survie tels que des bonbonnes d'oxygène
- Difficultés d'apprentissage et/ou problèmes de comportement importants

Contre-indications

Il n'y a aucune contre-indication liée à la famille de produits d'assise Leckey.

Toutes les précautions et contre-indications sont prises à la discrétion du clinicien prescripteur. Leckey recommande qu'un clinicien formé et expérimenté soit présent lors de l'évaluation initiale, de l'installation, des configurations et des réutilisations afin de minimiser les risques.

SECTION 09: COMMENT DÉBALLER ET ASSEMBLER LE SYSTÈME D'ASSISE

Contrôle des pièces

Félicitations pour l'achat de votre système d'assise KIT. En ouvrant le carton, prendre soin de ne pas couper au travers du ruban adhésif au risque d'endommager certaines des pièces à l'intérieur. Toutes les pièces sont emballées dans des sachets en polyéthylène clairement étiquetés. Les retirer avec précaution des emballages et contrôler que toutes les pièces commandées sont présentes.



La sécurité d'abord
Ne pas laisser les sacs en polyéthylène à la portée des enfants.

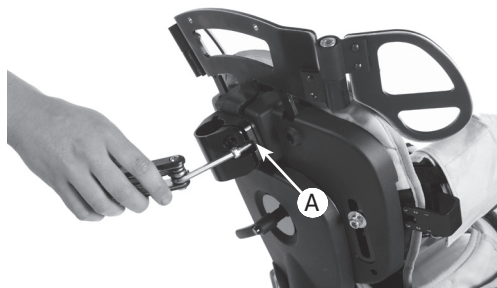
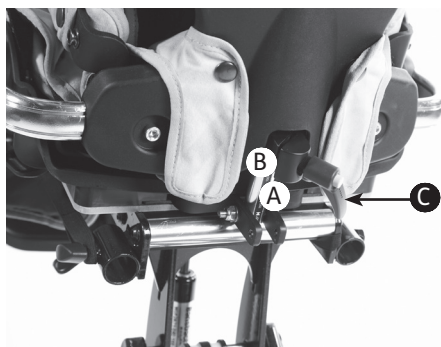
Certains des accessoires devront être assemblés avant de les fixer sur la base d'assise que vous avez achetée. Si vous montez le siège sur une base mobile, assurez-vous de monter en premier lieu le plateau de connexion sur la base mobile. Les instructions de montage de l'interface sur des bases spécifiques seront fournies avec le plateau de connexion. Dès la vérification des pièces effectuée, vous pouvez commencer à assembler le Squiggles Seat et le relier à sa base.

Outil

Certains réglages nécessiteront l'utilisation de l'outil polyvalent, fourni avec chaque siège, et qui se trouve dans le sac à dos.

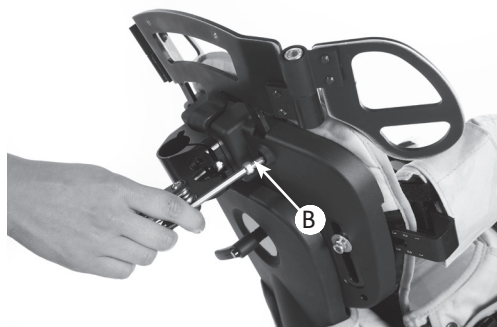
9.1 EMBLACEMENT DU SUPPORT DORSAL

Pour les besoins d'expédition, le support dorsal est replié. Le déplier de façon à le mettre en position verticale et faire glisser le tube intérieur **(A)** dans le pivot de verrouillage du support dorsal **(B)**. Fixer le support dorsal en position droite en serrant la manette de blocage **(C)**. Vérifier qu'il est fermement en place et ne bouge pas en appuyant dessus.



9.2 FIXATION DU SOUTIEN D'ÉPAULE

Le fait de fixer le soutien d'épaule permet de rehausser le support dorsal du Squiggles Seat. Retirer le support du repose-tête. Celui-ci est verrouillé en place par des vis pour des raisons de sécurité et il sera nécessaire d'appliquer une certaine force pour le dégager. Insérer le soutien d'épaule entre le dossier et le support du repose-tête. Refixer en place le support du repose-tête à l'aide des 2 jeux de vis (A et B) fournis.



9.3 FIXATION DU REPOSE-PIEDS

Pour attacher le repose-pieds à la base d'assise, enlever le boulon et l'écrou de la tige métallique du repose-pieds et retourner le siège sur une surface de niveau. Faire glisser ensuite le tube en métal dans le support isolant, comme illustré. Dès que le trou dans la plaque en métal s'aligne sur le trou dans le support isolant, remettre en place le boulon et le bloquer avec l'écrou fourni. S'assurer que l'extrémité du boulon dépasse de l'extrémité de l'écrou.

Vous pouvez maintenant fixer le siège sur votre châssis et terminer l'assemblage du produit et des autres accessoires commandés.



Toujours s'assurer que la plaque du repose-pieds est fermement fixée.

9.4 FIXATION DE LA POIGNÉE À POUSSER

La poignée à pousser se fixe de le châssis Hi-Lo en insérant les deux tiges inférieures dans les tubes récepteurs, comme illustré. La poignée à pousser est munie de fixations à pression qui doivent être enfoncées en insérant les tiges inférieures. Sur le châssis Hi-Lo enfoncer les tiges jusqu'à ce que les fixations apparaissent à l'autre extrémité des tubes récepteurs.





têtes Whitmyer de série professionnelle, enlever la bague entretoise du support récepteur et bloquer la tige en position verticale à l'aide du dispositif d'encliquetage. Afin de fixer l'appui-tête Otto Bock, utiliser la plaque d'attache Otto Bock appropriée.



Vérifier que les manettes de blocage sont bien serrées avant de déplacer le produit, en particulier si vous poussez le fauteuil dans des couloirs où le sol est inégal ou pentu.

9.5 FIXATION DU REPOSE-TÊTE

Pour attacher le repose-tête Leckey, glisser la tige dans le support récepteur du dossier, régler à la position désirée et bloquer en place à l'aide du dispositif d'encliquetage en plastique.

Le Squiggles Seat a été conçu pour s'interfacer avec des appuie-tête Whitmyer. L'appui-tête Lynx de Whitmyer s'attache de la même façon que le repose-tête Leckey. Pour fixer les appuie-



9.6 FIXATION DES SUPPORTS LATÉRAUX RIGIDES / CALES DE PROTRACTION

Retirer le boulon et la rondelle tout en maintenant les éléments ensemble. Aligner la pièce moulée en plastique du réglage d'angle et le support latéral sur la fente du dossier, puis refixer la rondelle et l'écrou **A**.

Procéder de la même façon que ci-dessus pour attacher les cales de protraction.



9.7 FIXATION DU POMMEAU

Pour attacher le pommeau, placer la tige métallique dans le tube récepteur **A**. Le maintenir en place en appuyant fermement dessus. La rainure de clavetage sert à positionner correctement la tige. La languette métallique sur la tige doit être face au dossier quand le pommeau est installé. Insérer la broche pour éviter que le pommeau s'enlève accidentellement.

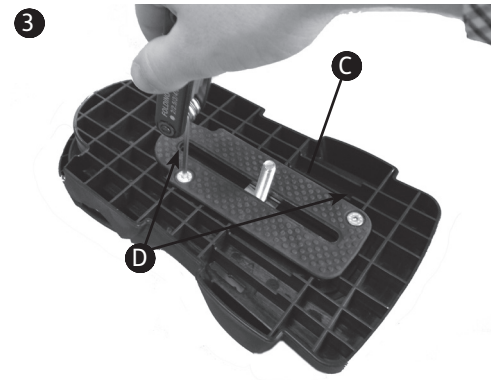




Toujours enlever le pommeau de placer l'enfant dans le siège.

9.8 INSERTION DU BOULON DE FIXATION SUR LES SANDALES

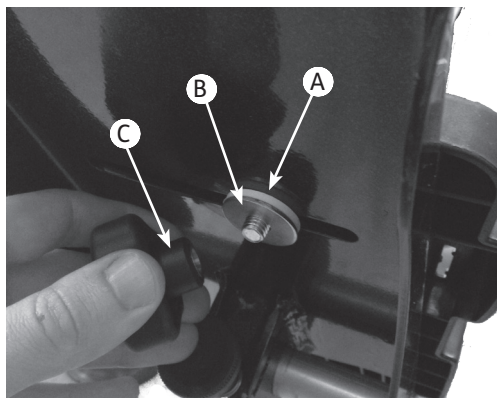
Insérer le boulon de fixation **A** requis le long de la plaque de retenue **B**. Placer un capuchon en caoutchouc **C** en haut et en bas de la sandale. Attacher à l'aide des quatre vis **D** fournies. Pour retirer ou remettre en place le boulon de fixation, inverser cette procédure.



9.9 FIXATION DES SANDALES

Placer la sandale de sorte que le boulon de fixation puisse passer dans la fente de la plate-forme. Pour maintenir en place, en-dessous de la plate-forme mettre la rondelle en caoutchouc **A**, puis la rondelle en métal **B** et enfin la molette **C** sur le boulon de fixation. Pour positionner les sandales, il suffit de desserrer la molette **C** sous la plate-forme, sélectionner la position requise et resserrer la molette.





9.10 FIXATION DES ORTHÈSES DE CHEVILLE

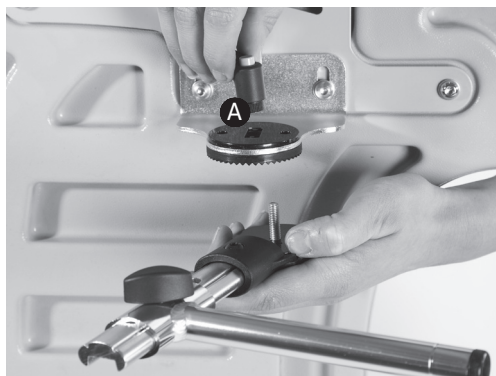
Glissez la sangle dans la fente de la sandale. Ramenez la sangle en la faisant passer dans le bas du système d'attache Tri-Glide. Puis faites-la passer dans le haut du système d'attache Tri-Glide. Enfin, pour la maintenir en place, passez-la à nouveau dans le bas du système d'attache Tri-Glide. Ajustez selon la longueur nécessaire.





9.11 ASSEMBLAGE DU PLATEAU

Pour attacher les accoudoirs aux supports du plateau, desserrer la molette **A**, placer les supports isolants vers l'intérieur du plateau, face au quadrillage en plastique. Remettre la molette au-dessus. Répéter l'opération de l'autre côté. S'assurer que les deux tubes horizontaux sont alignés de façon à ce qu'ils s'encastrent dans les supports récepteurs du plateau.



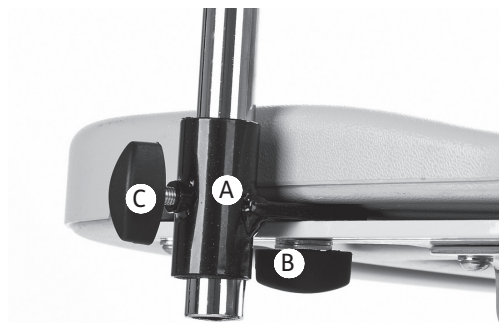
9.12 FIXATION DU PLATEAU

Le plateau s'attache au siège en insérant les tubes dans les supports récepteurs. Dès que le plateau est bien positionné, le maintenir en place en serrant fermement la molette **A**.



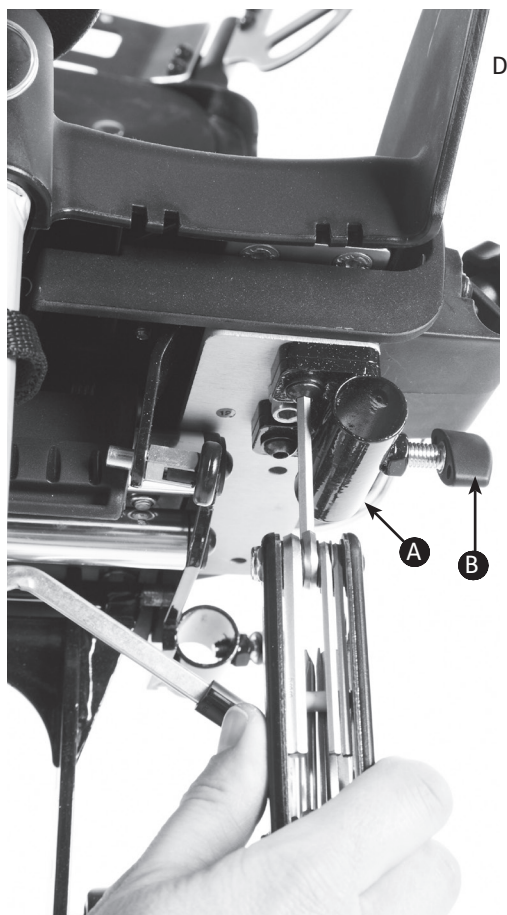
9.13 FIXATION DU RAIL DE PRISE

Pour attacher le rail de prise, insérer les supports récepteurs **A** dans la fente du plateau et fixer en place avec la manette en plastique **B**. Répéter l'opération de l'autre côté, puis faire glisser les tubes dans le tube **A** et serrer fermement la manette en plastique **C**.



9.14 FIXATION DE L'EXTENSION REPOSE-JAMBES

Attacher d'abord les supports récepteurs **A** sous la base d'assise. Dessous se trouve une plaque en aluminium avec des avant-trous permettant de les fixer. Ouvrir les supports récepteurs **A** situés sous la base d'assise à l'aide des molettes **B**. Insérer les longues barres du repose-jambes. Régler à la profondeur requise puis resserrer les molettes.



9.15 INTERFACES POUR BASES POUSETTE ET FAUTEUIL ROULANT



Le montage et l'installation du Squiggles Seat sur une base mobile doivent être réalisés par un technicien compétent et parfaitement formé à la mise en place d'une base mobile.

Accessoire de connexion "A" à une base mobile de 30,5 cm de large

L'interface universelle a été conçue pour permettre de fixer le Squiggles Seat sur toute base mobile de largeur (30,5 cm) et équipée de tubes de 25,4 mm de diamètre.

Veuillez vous reporter aux instructions de montage spécifiques fournies avec votre accessoire de connexion pour le positionnement correct de votre base.

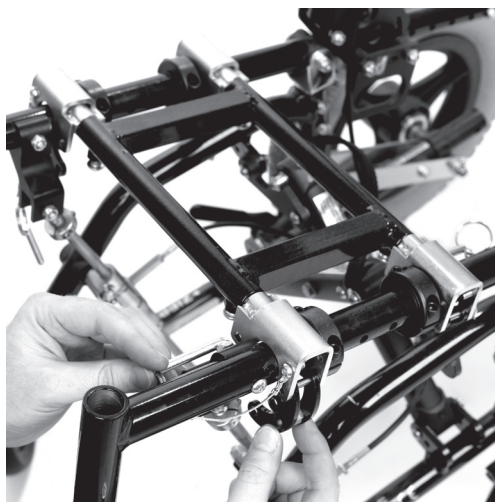


L'accessoire de connexion doit être installé par un technicien qualifié ayant les compétences nécessaires à la mise en place d'une base mobile. La position des poignées à pousser, supports de jambe et accoudoirs sur la base mobile peuvent nécessiter un réglage en fonction de la taille et du poids de l'enfant ; ceci afin de garantir la stabilité du siège



Toujours vous reporter aux consignes du fabricant de la base mobile pour une installation correcte, en tenant particulièrement compte du centre de gravité et de la stabilité du produit.

Ne jamais laisser sans surveillance tout utilisateur de l'équipement Leckey.



SECTION 10: FIXATION DES COUSSINS

Il est conseillé de fixer les coussins dans l'ordre suivant :

1. Coussins d'orthèse fémorale
2. Coussin base d'assise
3. Coussin du bassin
4. Ceinture pelvienne
5. Coussin du dossier
6. Soutiens latéraux
7. Soutien d'épaule (si applicable)
8. Harnais de poitrine
9. Repose-tête

10.1 COUSSIN D'ORTHÈSE FÉMORALE

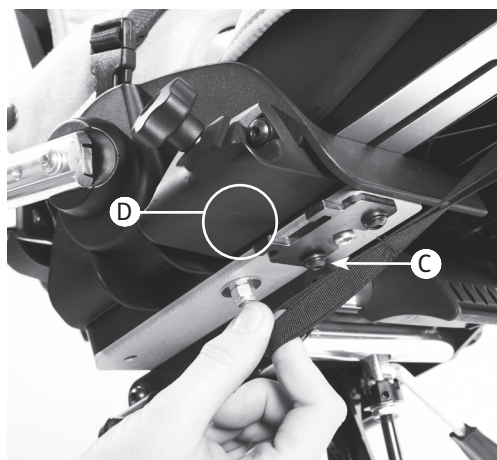
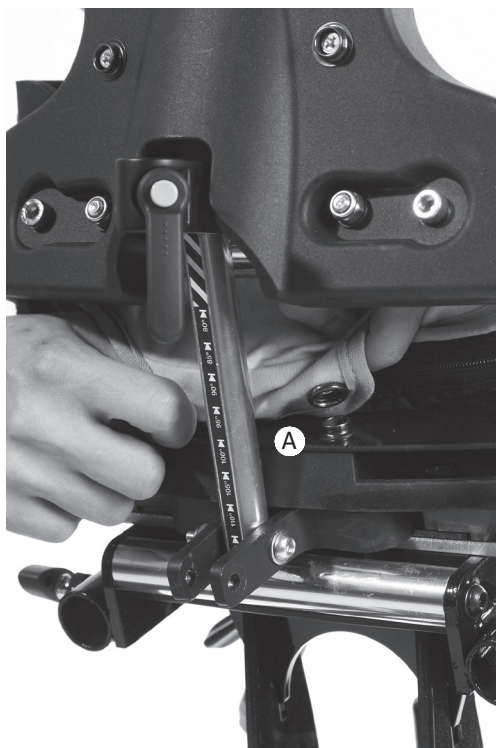
Il est plus facile de fixer le coussin d'orthèse fémorale en faisant glisser d'abord les supports de guide fessier vers l'avant. (voir section 11 sur la façon de régler la profondeur d'assise)

Glisser le coussin d'orthèse fémorale sur les supports de guide fessier. Le coussin d'orthèse fémorale se place sous l'ensemble coussin de la base d'assise.



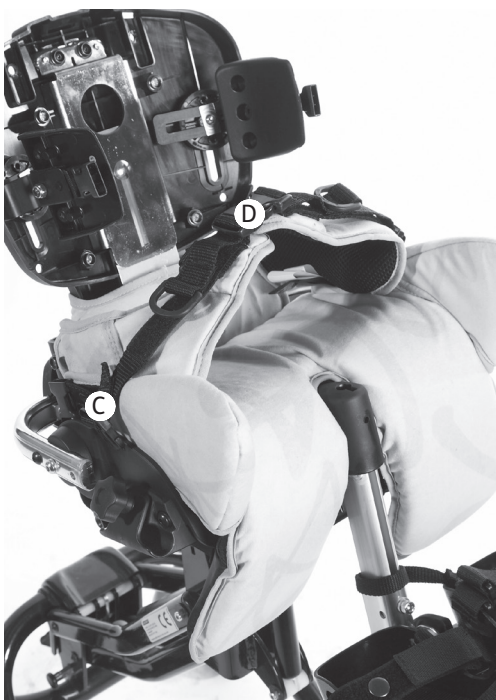
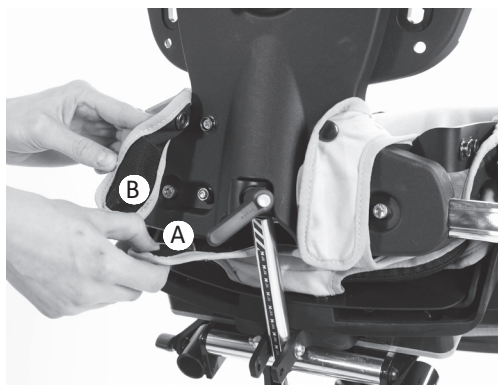
10.2 ENSEMBLE COUSSIN DE LA BASE D'ASSISE

Le placement de l'ensemble coussin de la base d'assise est plus facile en inclinant le dossier vers l'avant (voir section 11). Aligner le coussin sur la base d'assise, avec les montants orientés vers l'avant. Attacher à l'arrière du coussin en appuyant sur les deux fixations par pression **A** au fond y puis deux fixations par pression au côté **B**. Le coussin est ainsi maintenu devant en faisant passer les 2 languettes élastique **C** au-dessus des crochets **D** situés sous le siège.



10.3 COUSSIN DE SOUTIEN DU SACRUM

Pour mettre en place le coussin de soutien du sacrum, il suffit de le positionner et d'appuyer sur les deux fixations par pression **A**. Fermer ensuite avec les deux languettes latérales **B** de chaque côté de la base d'assise.



10.4 HARNAIS PELVIEN

Le harnais pelvien s'enfile sur les guides de hanche et dans les poches **A** de la face externe du harnais. Il s'attache à la position désirée en le maintenant fermement à l'aide d'une des fixations par pression **B** situées sur le support du guide de hanche réglable. La boucle de la sangle d'amarrage se clipse sur une boucle réceptrice **C** sur l'un des côtés de la base d'assise. Terminer en attachant la boucle en plastique centrale **D** pour fixer en place le harnais pelvien.

10.5 COUSSIN DE DOSSIER

Si votre siège est équipé de soutiens latéraux, les régler à la largeur maximum avant d'attacher le coussin de dossier. Maintenir le coussin en place à l'aide des quatre fixations à pression se trouvant sur le support moulé du dossier. Aligner d'abord les fixations du haut **A** et bloquer en place, puis bloquer les fixations du bas. La partie inférieure du coussin présente une bande velcro pour y fixer des cales de compensation.



10.6 COUSSINS REMBOURRÉS DE SOUTIEN LATÉRAL

Pour attacher les coussins rembourrés de soutien latéral, il suffit de glisser les coussins sur leur face rembourrée vers l'intérieur du siège. Faire passer la boucle en plastique **A** dans la fente de la housse. Puis amener les deux sangles à fermeture velcro au bas du support moulé pour les attacher à la bande velcro, comme illustré. Rabattre le volant **B**.



10.7 COUSSIN DE SOUTIEN D'ÉPAULE (SI APPLICABLE)

Si vous avez une partie soutien d'épaule, il suffit d'enfiler la housse coussin sur l'assemblage et de la maintenir en place à l'aide des boutons à pression. C'est plus facile en desserrant d'abord les supports latéraux du soutien d'épaule. (voir section 11)



10.9 COUSSIN DE REPOSE-TÊTE À REBORDS

Pour attacher le coussin de repose-tête, placer le coussin sur la plaque de l'appuie-tête, puis maintenir en place à l'aide des fixations par pression (la centrale et les deux du haut). Rabattre le volant inférieur sur la plaque et bloquer avec les deux dernières fixations par pression.

La pièce de renfort en plastique doit être placée entre l'assemblage du repose-tête et le coussin, mais la fermeture à glissière ne doit pas être fermée à l'intérieur du coussin.



10.8 HARNAIS DE POITRINE

Il est possible d'attacher le harnais de poitrine en accrochant la boucle mâle **A** à la boucle femelle, d'un côté ou l'autre des soutiens latéraux.



10.10 COUSSIN DE REPOSE-TÊTE PLAT ET HOUSSES LATÉRALES

Pour attacher le coussin de repose-tête plat, placer le coussin sur la plaque support du repose-tête, puis fermer les fixations du centre et du haut par pression. Les housses latérales du repose-tête se fixent de la même façon que les housses rembourrées des soutiens latéraux.



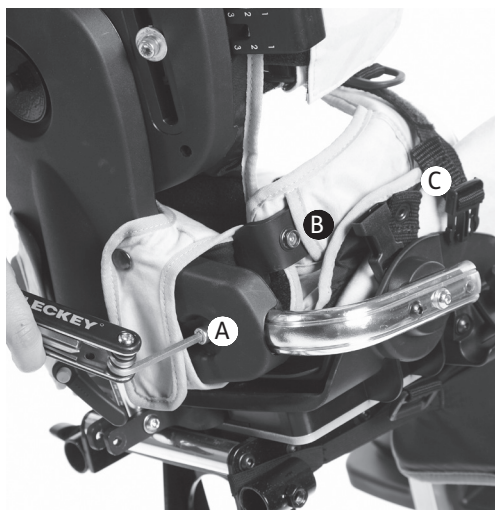
SECTION 11: RÉGLAGE CLINIQUE POUR UN ALIGNEMENT POSTURAL

Le réglage clinique du produit doit être réalisé par une personne ayant les compétences techniques et cliniques nécessaires et formée à l'utilisation du produit. Leckey recommande de tenir à jour un carnet de tous les réglages concernant ce produit.

Régler la hauteur du dossier, la profondeur d'assise et la hauteur des supports de jambe avant de placer l'enfant dans le fauteuil. L'ajustage final peut se faire dès que l'enfant est installé.

11.1 HARNAIS PELVIEN ET GUIDES DE HANCHE

Pour régler la hauteur des guides de hanche, desserrer les manettes **A**, ajuster à la largeur désirée et resserrer. Pour ajuster la profondeur du harnais, placer la fixation par pression **B** sur l'une ou l'autre des positions. Ajuster les sangles de soutien **C** à la longueur voulue. S'assurer que la boucle **D** s'attache bien dans le milieu. Si vous utilisez le siège à l'extérieur et que votre enfant porte un manteau, placer le harnais pelvien en dessous du manteau.



11.2 CALES DE HARNAIS PELVIEN

Des cales de harnais pelvien peuvent être utilisées pour réduire la largeur entre les guides de hanche. Pour les fixer, il suffit de placer les cales à l'intérieur du harnais et de les maintenir en rabattant les volants en Velcro vers l'extérieur, comme illustré.



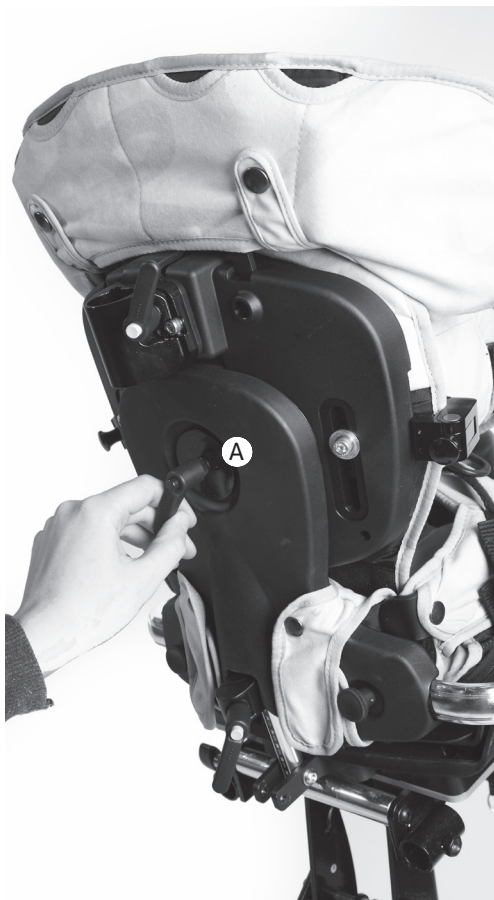
11.3 COUSSIN DE SOUTIEN DU SACRUM

Pour mettre en place le coussin de soutien du sacrum, il suffit de le positionner et d'appuyer sur les deux fixations par pression **A**. Fermer ensuite avec les deux languettes latérales **B** de chaque côté de la base d'assise.



11.4 HAUTEUR DE DOSSIER

Il est possible de régler la hauteur totale du dossier en desserrant la molette **A**, puis en positionnant à la hauteur d'épaule requise pour l'enfant. La molette doit ensuite être resserrée à fond. L'ajustage final peut se faire dès que l'enfant est installé.



11.5 INCLINAISON DU DOSSIER

Pour incliner le dossier, il suffit de desserrer le dispositif d'encliquetage **A** de l'axe de pivotement du dossier, de régler selon l'angle d'inclinaison requis puis de resserrer fermement le dispositif d'encliquetage. Les graduations sur le côté du tube facilitent la sélection de l'angle requis.



Toujours vérifier que l'inclinaison du dossier est sûre et maintenue à la position désirée pour l'enfant. L'angle d'inclinaison du dossier peut se régler avec l'enfant installé dans le siège.



11.6 HAUTEUR DU REPOSE-PIEDS

Pour régler la hauteur du repose-pieds, desserrer la vis **A** située à l'arrière du tube du support de mollet et glisser le repose-pieds à la hauteur requise, puis resserrer la manette.

Afin de régler le repose-pieds à la bonne hauteur, calculer la distance entre le repli du genou de l'enfant et le bas de son talon. Ce réglage peut s'effectuer avec l'enfant dans le siège.



Toujours vérifier que le repose-pieds est bien fixé avant de placer l'enfant dans le siège afin d'éviter qu'il ne glisse hors du siège.



11.7 COUSSIN DE SOUTIEN DU BASSIN ET SUPPORT LOMBAIRE

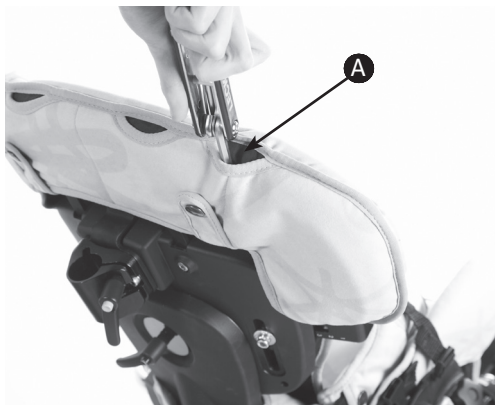
La partie inférieure du coussin du dossier et le coussin du bassin sont dotés d'une bande velcro permettant d'y fixer des cales de positionnement **A**. Ces cales en forme de "C" sont un moyen simple mais très efficace de fournir un soutien lombaire et du bassin en fonction des besoins de l'enfant.



11.8 SOUTIENS LATÉRAUX

Desserrer la vis **A** pour régler la largeur, la hauteur et l'angle des soutiens latéraux et resserrer dès que vous avez atteint la position désirée.

Procéder de la même façon pour régler la hauteur et l'angle d'inclinaison des cales de protraction.



11.9 SUPPORTS LATÉRAUX DU SOUTIEN D'ÉPAULE

Pour modifier l'angle des supports latéraux du soutien d'épaule, desserrer les vis **A**, régler selon l'angle requis, puis resserrer.

11.10 CHARNAIS DE POITRINE

Pour modifier la largeur du harnais de poitrine, soulever la housse de devant, ajuster les sangles avec bande velcro **A** à la largeur désirée, puis remettre en place la housse de devant.



11.11 RÉGLAGE DE L'INCLINAISON DU REPOSE-PIEDS

Pour régler l'angle d'inclinaison en vue de la flexion plantaire ou flexion dorsale, il suffit de desserrer ou de serrer la manette **A** selon l'angle requis.



11.12 POSITIONNEMENT DES SANDALES

Pour positionner les pieds de l'utilisateur dans les sandales, fermer les sangles Velcro fournies de façon à maintenir les pieds en place. Les sangles doivent être placées au-dessus du pied et au niveau des orteils. La sangle frontale du milieu peut être passée dans l'une des deux fentes, d'un côté ou de l'autre des sandales, en fonction de la taille des pieds de l'utilisateur **2**.



Si l'enfant porte des sandales ou des chaussures légères, vérifier régulièrement les sangles pour vous assurer que la toile n'irrite pas la peau.

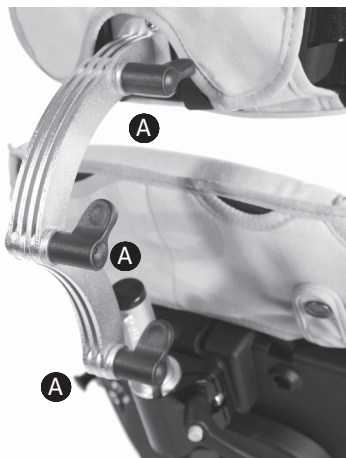


11.13 REPOSE-TÊTE À REBORDS

Pour ajuster la hauteur, la profondeur et l'angle d'inclinaison du repose-tête à rebords, desserrer les manettes **A** puis resserrer dès que les réglages requis ont été effectués.



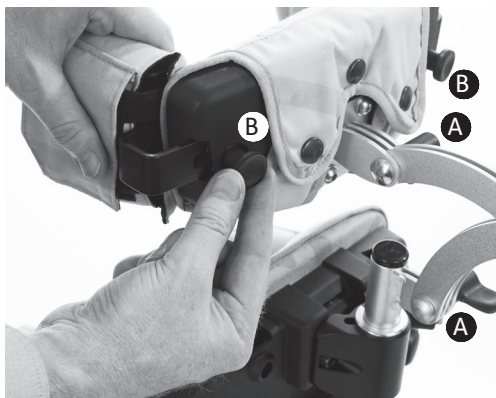
Concernant le réglage en hauteur du repose-tête, prendre les précautions nécessaires afin d'éviter de se coincer les doigts dans la fente.



11.14 REPOSE-TÊTE PLAT AVEC SOUTIENS LATÉRAUX

Pour ajuster la hauteur, la profondeur et l'angle d'inclinaison du repose-tête plat, régler à l'aide des leviers manuels **A**.

Pour ajuster la largeur des soutiens latéraux, desserrer la manette en plastique **B**, glisser à la position désirée, puis resserrer fermement.



11.15 RÉGLAGE DU PLATEAU

Pour régler la profondeur du plateau, desserrer la manette **A**, ajuster à la position requise, puis resserrer fermement. Pour régler la hauteur du plateau, desserrer la manette **B**, ajuster à la position requise, puis resserrer fermement. Pour régler l'angle d'inclinaison du plateau, desserrer la manette **C**, ajuster selon l'angle requis, puis resserrer fermement.

Ne pas régler les barres horizontales situées sous la pièce moulée, sauf en cas d'enlèvement du plateau.



Ne pas poser d'éléments chauffés à plus de 40 degrés Celsius sur le plateau.

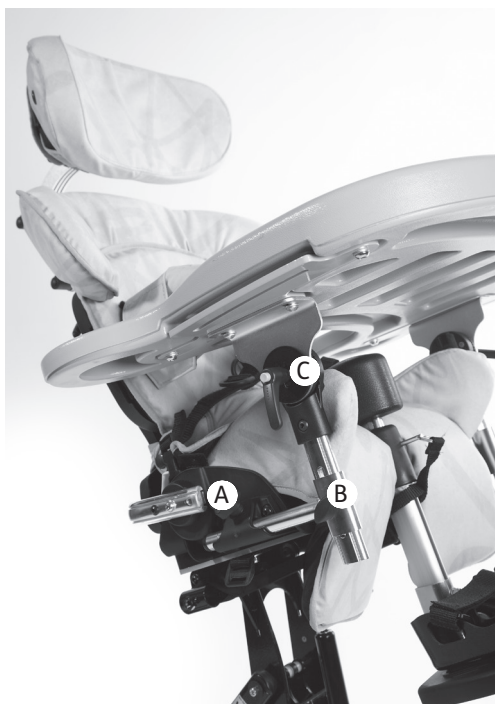
Veuillez noter que le plateau est destiné à l'usage exclusif de l'utilisateur. Ne pas s'appuyer dessus ni y poser des objets dont le poids est supérieur à 8kg.



Lors du placement du plateau, toujours prendre les précautions nécessaires afin que l'enfant ne se coince pas les doigts ou les bras.

Ne jamais utiliser le plateau pour diriger ou pousser le fauteuil.

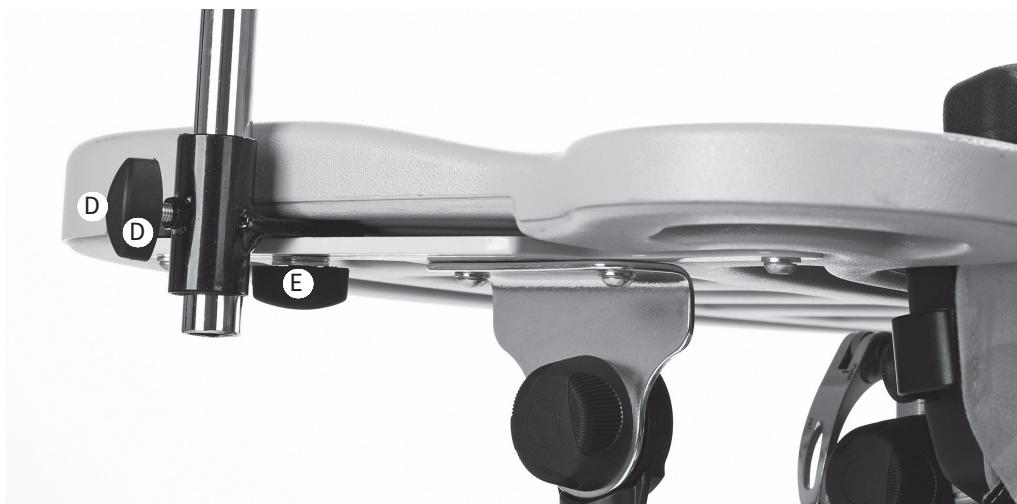
Toujours prendre les précautions nécessaires afin de ne pas coincer les doigts dans la fente lors du réglage en hauteur de l'accoudoir.



11.16 RÉGLAGE DU RAIL DE PRISE

Pour régler la hauteur, faire glisser le rail de prise sur les supports récepteurs et fixe le tube en place à l'aide de la manette en plastique **D**.

Pour régler la hauteur, desserrer la molette **E**, ajuster à la position requise et resserrer fermement.



SECTION 12: RÉGLAGE FRÉQUENT POUR UN USAGE QUOTIDIEN (THÉRAPEUTES/PERSONNEL SOIGNANT/PARENTS)

Nous recommandons qu'une personne ayant les compétences techniques et cliniques nécessaires et formée à l'utilisation du produit montre aux parents et au personnel soignant comment effectuer de fréquents

réglages ainsi que les contrôles de sécurité détaillés en Section 7. Leckey recommande de conserver une trace écrite de tout le personnel soignant et de l'entourage familial qui a été formé à l'utilisation de ce produit.

12.1 TRANSFÉRER VOTRE ENFANT DANS ET HORS DU SIÈGE

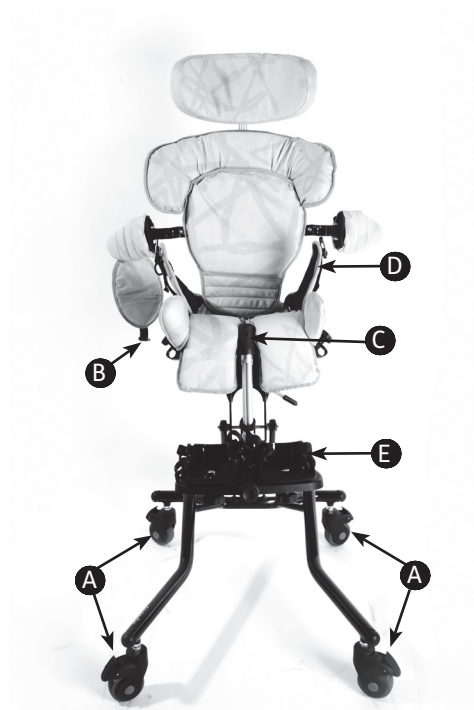
BAvant de transférer votre enfant dans le siège, effectuer l'inspection journalière du produit en suivant la procédure détaillée à la section 14 de ce manuel d'utilisation.

Régler le siège à une hauteur confortable afin de faciliter le transfert. Bloquer toutes les roues **A** en vérifiant qu'elles sont orientées vers l'avant pour une meilleure stabilité du produit. S'assurer que la boucle de sécurité **B** du harnais de poitrine est débloquée et positionnée de façon à ne pas gêner le placement de l'enfant dans le siège. Enlever le pommeau **C**.

Déclipser le harnais pelvien dans le milieu **D** afin de l'ouvrir et faciliter ainsi le placement de l'enfant. Ouvrir ensuite les sangles de sandales **E**, si celles-ci sont fixées. Tout est prêt maintenant pour transférer ou hisser l'enfant dans le siège.



Toujours fixer le harnais pelvien en premier lieu avant les autres boucles ou harnais. Ajuster le harnais de façon à ce que l'enfant ne puisse pas glisser dans le siège ni basculer vers l'avant.



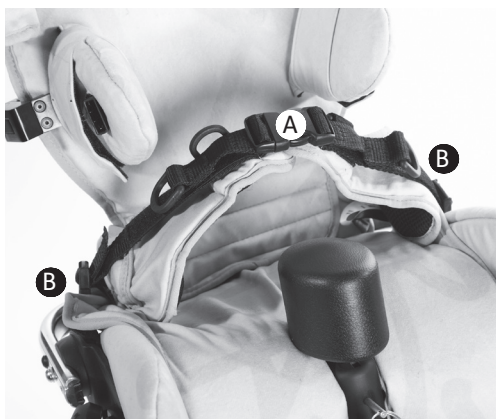
Pour tendre les sangles du harnais pelvien et bien placer les coussins autour de l'enfant, tirer sur la sangle centrale **A**. Tirer sur les deux sangles latérales **B** afin d'ajuster la position pelvienne et régler la hauteur des coussins au niveau des hanches.



Vérifier régulièrement le harnais afin de s'assurer que l'enfant est bien maintenu, dans l'impossibilité de glisser vers l'avant du siège.

12.2 RÉGLAGE DU HARNAIS PELVIEN

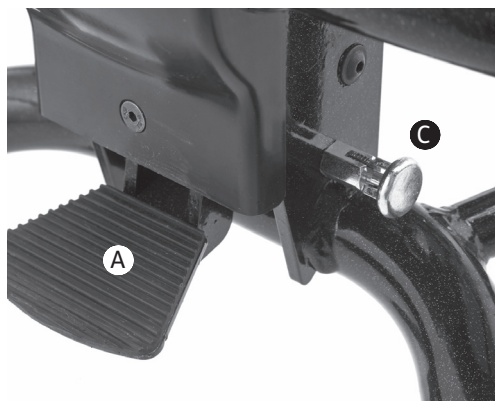
Il est important de positionner et de tendre le harnais pelvien correctement pour permettre à l'enfant d'avoir une posture confortable qui lui laisse une liberté fonctionnelle. Demander conseil à votre thérapeute sur le positionnement et la tension des sangles nécessaires à l'équilibre postural de votre enfant.



12.3 RÉGLAGE EN HAUTEUR - CHÂSSIS HI-LO

Vous pouvez réaliser ce réglage avec l'enfant installé dans le fauteuil. Pour régler la hauteur du châssis Hi-Lo appuyer sur la pédale **A** située à l'arrière du châssis tout en maintenant la poignée à pousser **B**. Le siège s'immobilise à la hauteur choisie dès que vous enlevez le pied de la pédale.

Par mesure de sécurité, il est possible de bloquer la pédale de réglage en hauteur du châssis en engageant la broche de sûreté **C** qui se trouve sur le côté droit de la pédale. Pour débloquer et manipuler la pédale, tirer sur la broche et faire pivoter à 90°. La broche de sûreté **C** doit être maintenue en position bloquée en dehors de tout réglage du châssis.



La broche de verrouillage doit toujours rester enfoncée en dehors de tout réglage du châssis. Cela évite d'actionner accidentellement la pédale.

12.4 BASCULEMENT

Il est possible de procéder au basculement avec l'enfant installé dans le siège. Avant de régler l'angle de basculement du fauteuil, toujours vérifier que le harnais pelvien est fermement maintenu, afin d'empêcher l'usager de basculer vers l'avant.

Pour régler l'angle d'inclinaison, appuyer sur le levier sous la base du siège. Dès que vous avez sélectionné l'angle requis, il suffit de retirer votre main du levier pour que le siège se bloque en position. La position inclinée doit être bloquée quand l'enfant est installé dans le siège.



Pour bloquer le levier, tourner la goupille vers la droite du levier pour qu'elle se mette en position verrouillée. Vous devrez peut-être aussi soulever légèrement le levier pour le blocage. Pour débloquer et utiliser le levier, tirer sur la goupille et la faire pivoter à 90°.



Toujours maintenir le levier A en position bloquée pour éviter tout actionnement accidentel du levier ; ce qui risquerait de provoquer des secousses au niveau du siège et de blesser l'enfant.

Veuillez utiliser les barres de poignée en actionnant le basculement.

Toujours vérifier auprès de votre thérapeute que la fonction "basculement" ne provoquera aucune gêne des voies respiratoires de l'enfant.

12.5 RÉGLAGE DES HARNAIS DE POITRINE

Si l'enfant nécessite un soutien de poitrine dans le cadre de son programme de maintien postural, le siège sera équipé de supports latéraux ou d'une combinaison de harnais de poitrine, et soutiens latéraux. Ceux-ci peuvent nécessiter un réglage quotidien en fonction des vêtements portés par l'enfant.



Toujours demander conseil à votre thérapeute concernant le positionnement et la tension des sangles ainsi que les accessoires de soutien convenant le mieux à votre enfant.

Pour modifier la largeur du harnais de poitrine, soulever la housse de devant, ajuster les bandes velcro et régler à la largeur désirée. Remettre la housse en place dès que le réglage de la largeur correcte a été effectué.





Toujours s'assurer que les boucles en plastique sont bien enclenchées avant d'utiliser le harnais de poitrine.

Vérifier que le harnais et les soutiens latéraux sont fermement en place pour assurer un positionnement sûr à l'enfant et l'empêcher de basculer vers l'avant du siège, risquant de provoquer une gêne respiratoire.

12.6 POSITIONNEMENT DES SANDALES

Pour positionner les pieds de l'utilisateur dans les sandales, fermer les sangles Velcro fournies de façon à maintenir les pieds en place. Les sangles doivent être placées au-dessus du pied et au niveau des orteils. La sangle frontale du milieu peut être passée dans l'une des deux fentes, d'un côté ou de l'autre des sandales, en fonction de la taille des pieds de l'utilisateur (2).



Si l'enfant porte des sandales ou des chaussures légères, vérifier régulièrement les sangles pour vous assurer que la toile n'irrite pas la peau.

1



2



12.7 RÉGLAGE DU PLATEAU

Le plateau d'activité peut avoir différentes fonctions et se positionner en fonction de l'activité de l'enfant (pour jouer, s'instruire ou s'alimenter). Le plateau se fixe sur le siège en insérant les tubes dans les supports récepteurs. Resserrer fermement la manette **A** dès que le plateau est en place.

Pour le régler en hauteur, desserrer la manette **B**, ajuster à la position requise, puis resserrer fermement. Pour régler l'angle d'inclinaison du plateau, desserrer la manette **C**, ajuster suivant l'angle requis et resserrer fermement la manette.

Ne pas ajuster les barres horizontales situées au-delà de la pièce moulée, sauf en cas de retrait du plateau.



Toujours prendre les précautions nécessaires pour éviter de coincer les mains ou les bras de l'enfant en insérant le plateau.

Ne jamais utiliser le plateau pour orienter ou pousser le fauteuil.

Toujours prendre les précautions nécessaires pour éviter de coincer les doigts dans la fente lors du réglage en hauteur du plateau.

Ne pas poser sur le plateau de récipients dont la température dépasse 40°C.

Veuillez noter que le plateau est uniquement réservé à l'usage de l'enfant. Ne pas s'appuyer dessus ni y poser d'objets lourds dont le poids est supérieur à 8kg.

SECTION 13: CONSIGNES DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

Comment entretenir le produit

Lors du nettoyage du produit, nous vous recommandons d'utiliser uniquement de l'eau chaude et un détergent non abrasif. Ne jamais utiliser de solvants organiques ni de produits liquides pour le nettoyage à sec.

Housses de coussin et revêtement de protection

1. Les housses de coussin sont lavables en machine, à 40°C et peuvent passer au sèche-linge, sur programme doux.

Veillez enlever la mousse des housses suivantes avant le lavage waschen:

- Repose-tête
- Soutien d'épaule
- Coussin dossier
- Coussin base d'assise



Tous les autres revêtements de protection peuvent être mis directement dans le lave-linge après avoir retiré les boulons et fixations.

2. Les housses de coussin et revêtements de protection peuvent également être nettoyés à la main tout en restant en place. Lors du nettoyage, nous recommandons d'utiliser uniquement de l'eau chaude et un détergent non abrasif.
3. Il est conseillé de nettoyer les taches le plus rapidement possible à l'aide d'un chiffon absorbant, de serviettes ou d'une éponge. Eponger avec de l'eau chaude et du savon est efficace pour enlever les salissures courantes et de petites éclaboussures. Prendre soin de ne pas trop humidifier le tissu car cela risquerait d'élargir la tache.
4. Des nettoyants antiseptiques peuvent être utilisés sur les taches difficiles à enlever. L'alcool isopropylique et l'alcool minéral sont des dissolvants appropriés dans ce cas. Une demi-tasse d'eau de javel dans 5 litres d'eau peut également servir de solution désinfectante.

SECTION 14: INSPECTION JOURNALIÈRE DU PRODUIT

(thérapeutes, parents et personnel soignant)

Nous recommandons qu'une inspection visuelle de l'équipement soit effectuée tous les jours par les thérapeutes, les parents ou le personnel soignant afin de garantir une utilisation sûre du produit. Les contrôles de routine sont détaillés ci-dessous.



1. S'assurer que tous les boulons et molettes de réglage sont en place et bien fixés.
2. Vérifier que les revêtements de protection et sangles Velcro ne présentent aucun signe d'usure.
3. Vérifier que les roues tournent librement et se bloquent en toute sécurité.
4. S'assurer que la poignée et la broche de blocage sur la plaque de connexion du siège sont bien engagées et que le siège est correctement fixé sur le châssis.
5. S'assurer que le harnais du bassin est bien maintenu autour de l'utilisateur, l'empêchant de glisser ou de basculer vers l'avant du siège.
6. S'assurer que le repose-pieds est fermement fixé.
5. Les harnais de bassin et de poitrine sont lavables en machine à 40°C. S'assurer d'abord que tous les boulons et fermoirs à pression sont retirés car ils risqueraient d'endommager votre lave-linge. Les conserver en lieu sûr, hors de la portée des enfants.
6. Toujours s'assurer que le produit est sec avant de l'utiliser.

SECTION 15: INSPECTION ANNUELLE DU PRODUIT



En cas de doute concernant l'utilisation sûre de votre produit ou de risque de pièces défectueuses, cessez d'utiliser le produit et contactez notre service assistance clientèle ou vendeur local dès que possible.

(thérapeute, technicien, conseiller produits Leckey, vendeur)

Leckey recommande que chaque produit soit soumis à une inspection détaillée au moins une fois par an et chaque fois que le produit est révisé en vue d'une réutilisation. Cette inspection doit être réalisée par une personne ayant les compétences techniques appropriées et formée à l'utilisation du produit. Elle doit comprendre au moins les vérifications suivantes.

1. Vérifier que l'ensemble des molettes, écrous, boulons et boucles en plastique sont en place, et remplacement de tous éléments manquants. Une attention particulière doit être portée aux éléments suivants :
 - Boulons de verrouillage du repose-tête.
 - Boulons de réglage de l'angle d'inclinaison et de la hauteur du dossier.
 - Boulons de réglage de profondeur du siège.
 - Boulons de fixation du harnais du bassin / guide de hanche.
 - Réglage de l'angle d'inclinaison et de la hauteur du repose-pieds.

1. Vérifier que le mécanisme de réglage de la hauteur du châssis fonctionne correctement. Si le châssis est actionné au moyen d'une pédale, s'assurer que la hauteur du siège ne change pas lors du relâchement de la pédale. Vérifier également que la broche de blocage est bien engagée afin d'éviter tout ajustement accidentel de la hauteur du châssis.
2. Régler le siège à son niveau de basculement maximum et s'assurer que le levier de blocage verrouille le siège de manière sécurisée à un point de niveau défini.
3. Vérifier que les points de jonction entre le siège et le châssis ne présentent aucun signe d'usure au niveau des pièces en métal.
4. Soulever la base pour contrôler chaque roue individuellement. Vérifier qu'elles tournent librement et enlever toute trace de saleté sur le caoutchouc des roues. Vérifier que les freins bloquent les roues fermement en place.
5. Effectuer un contrôle visuel de la structure du produit en portant une attention particulière aux points de soudure sur l'armature en vous assurant qu'il n'y a aucune trace d'usure ou de fissure autour des soudures.
6. Leckey recommande de tenir un carnet de toutes les inspections annuelles du produit.



En cas de doute concernant l'utilisation sûre de votre produit ou de risque de pièces défaillantes, cessez d'utiliser le produit et contactez notre service assistance clientèle ou vendeur local dès que possible.

SECTION 16: RÉUTILISATION DES PRODUITS LECKEY

La plupart des produits Leckey sont évalués et commandés en vue de répondre aux besoins spécifiques de l'utilisateur. Avant de réutiliser un produit, nous recommandons qu'un contrôle de compatibilité de l'équipement soit effectué par le thérapeute ayant prescrit le produit au nouvel utilisateur. Il doit notamment s'assurer que le produit destiné à une réutilisation ne présente aucune modification ni d'accessoires spéciaux.

Une inspection technique détaillée du produit doit être réalisée avant sa réutilisation. Celle-ci doit être réalisée par une personne ayant les compétences techniques appropriées et formée à l'utilisation et à l'inspection du produit. Veuillez vous reporter à la section 15 concernant les vérifications requises.

Avant de remettre un produit en service, il est recommandé de le désinfecter en suivant l'une des procédures suivantes :

Remarque : Toujours nettoyer le produit en premier pour éliminer les salissures accumulées avant de le désinfecter/stériliser.

1. Dans la mesure du possible, nous recommandons l'utilisation d'un système automatisé de désinfection par brouillard qui est utilisé pour

recouvrir complètement les surfaces du produit avec un agent désinfectant. Il est indispensable de consulter les instructions du fabricant concernant le système choisi avant toute utilisation et de les suivre à la lettre.

2. Lorsqu'aucun système de désinfection automatisé n'est pas disponible, toutes les surfaces du produit doivent être essuyées avec des lingettes désinfectantes ou un chiffon doux imbibé d'un désinfectant liquide. Les produits appropriés sont de l'IPA à 70 %, de l'alcool à 70 % ou de l'eau de Javel diluée. Il est indispensable de suivre les instructions du fabricant concernant le produit choisi. Le rembourrage et les tissus du produit doivent être soigneusement nettoyés conformément à la section « Informations sur le nettoyage et l'entretien » de ce manuel.

S'assurer qu'un exemplaire du manuel d'utilisation est fourni avec le produit. Celui-ci peut être téléchargé sur notre site Web : www.leckey.com.

Leckey recommande de tenir à jour un carnet de tous les contrôles d'inspection du produit effectués durant la réutilisation du produit.

SECTION 17: MAINTENANCE DU PRODUIT



En cas de doute concernant l'utilisation sûre de votre produit ou de risque de pièces défectueuses, cessez d'utiliser le produit et contactez notre service assistance clientèle ou vendeur local dès que possible.

La maintenance de tous les produits Leckey doit être exclusivement réalisée par un personnel techniquement compétent et formé à l'utilisation du produit.

Au R.-U. et en République d'Irlande, veuillez contacter le Centre de service Leckey au 0800 318265 (R.-U.) ou 1800 626020 (Rép. d'Irlande) et notre service d'assistance clientèle sera ravi de satisfaire tous vos besoins d'entretien et de maintenance.

Toutes les demandes internationales de nature technique doivent être adressées au distributeur Leckey concerné qui se fera un plaisir de vous aider. Pour de plus amples informations sur les distributeurs Leckey, rendez-vous sur notre site Web **www.leckey.com**.

SECTION 18:

INFORMATIONS TECHNIQUES

Dimensions du Squiggles Seat	
Âge (environ)	1 - 5
Poids max. de l'utilisateur	22kg / 48.4lbs
Taille de l'utilisateur	Min 750mm / 29.5 inches Max 1100mm / 43.3 inches
Largeur d'assise (distance entre les guides de hanche)	Min 160mm / 6.25 inches Max 260mm / 10.2 inches
Profondeur d'assise (du dossier au repli du genou)	Min 190mm / 7.5 inches Max 290mm / 11.4 inches
Largeur genou (distance entre le pommeau et le côté du siège)	Max 90mm / 3.5 inches
Repose-pieds	plantaire 10° Flexion 10°
Largeur de poitrine (distance entre les soutiens latéraux)	Min 160mm / 6.25 inches Max 220mm / 8.75 inches
Châssis Hi-Lo ((dimensions minimales de rangement)	Poids 9kg / 19.8lbs Largeur 540mm / 21.13 inches Longueur 640mm / 25.2 inches Hauteur 315mm / 12.4 inchesW
Sitzgewicht	6kg / 19.8lbs
Sitzbreite	524mm / 21.3 inches
Hauteur de dossier (hauteur d'épaule en position assise)	Min 320mm / 12.6 inches Max 380mm / 15 inches
Angle d'inclinaison du dossier	Droit 10° Incliné 25°
Du siège au repose-pieds (plante des pieds au repli du genou)	Min 160mm Max 270mm

Du siège au repose-pieds [plante des pieds au repli du genou]	Min 122.5mm / 4.8 inches Max 270mm / 10.6 inches
Basculement - Châssis Hi-Lo	Droit 10° Incliné 30°
Hauteur du plateau [du siège au haut du plateau]	Min 115mm / 4.5 inches Max 170mm / 6.7 inches
Dimensions du plateau	460mm x 560mm 18.1 inches x 22 inches
Consignes relatives à la stabilité du produit	5 degrés en avant 10 degrés à l'arrière 5 degrés sur les côtés

TABLEAU DES SYMBOLES

Symbole	Signification
	Dispositif médical
	Lire le manuel d'utilisation
	Marquage CE
	Marquage UKCA
	Avertissement
	Fabricant
	Numéro de série
	Numéro de modèle
	Poids maximum
	Date de fabrication
	Sans latex
	Identification unique de l'appareil

Symbole	Signification
	Crash testé
	Lavage en machine - température de l'eau: 40 °C
	Séchage au sèche-linge - chaleur faible
	Pas de repassage
	Ne pas laver à l'eau de Javel
	Adresse de l'importateur
	Adresse du représentant en Suisse

**Distributeur Français**

Sunrise Medical SAS
ZI de la Vrillonnerie
17 Rue Michaël Faraday
37170 Chambray-Lès-Tours

www.sunrisemedical.fr

T: +[33] [0] 2 47 55 44 00
F: +[33] [0] 2 47 55 44 03
E: info@sunrisemedical.fr

Sunrise Medical AG

Erlenauweg 17
CH-3110 Münsingen
Schweiz/Suisse/Svizzera

www.sunrisemedical.ch

T: +41 [0]31 958 3838
F: +41 [0]31 958 3848

**Distributeur Canada**

Sunrise Medical Canada Inc.
1000 Creditstone Rd., Unit #2
Concord, ON, L4K 4P8
Canada

www.sunrisemedical.ca

T: +1.800.263.3390
F: +1.800.561.5834
E: mkt.canada@sunmed.com

Distributeur États-Unis

Sunrise Medical (US) LLC
North American Headquarters
12002 Volunteer Blvd.
Mount Juliet, TN 37122

www.sunrisemedical.com

T: 1-800-333-4000
F: 1-800-300-7502
E: customseating@sunmed.com

**UK
CA****James Leckey Design Limited**

19 Ballinderry Road
Lisburn, BT28 2SA
Northern Ireland

[+44] 28 9260 0750
hello@leckey.com

**leckey.com****LS1033-04**

Date de préparation : Juin 2025